



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 17. Juni 2015

Nummer 25

**Spiel- und Sport-Tag beim SV Kappel  
am 21. Juni 2015 von 12 – 16:30 Uhr,  
unter dem Motto: „Uns geht ein Licht auf“**



Zu Gunsten einer neuen Flutlichtanlage lädt der SV Kappel alle Vereinsmitglieder, Bürgerinnen und Bürger, Sportlerinnen und Sportler, Freunde und Gönner ein.

Alle können mitmachen und viel Spaß haben; egal ob Groß oder Klein, Alt oder Jung. Jeder kann seine Fähigkeiten testen

- beim Torschießen
- auf der Slackline
- auf dem Trippel-Parcours
- dem Mountainbike-Parcours (bitte eigenes MTB mitbringen)
- bei der Schatzsuche
- dem Pezziballhüpfen
- Seilspringen
- beim Gehen auf der Fühlstraße und vielem mehr

Bei so viel Aktivität gibt es bestimmt Hunger und Durst. Dagegen haben wir gekühlte Getränke, Gegrilltes, Kaffee und selbst gemachte Kuchen.

Bei unserer Tombola gibt es wertvolle Preise zu gewinnen.

Solch ein Tag ist genau der richtige Rahmen um verdiente Sportlerinnen und Sportler zu ehren und unseren Freunden und Gönnern ein herzliches Dankeschön sagen.

Übrigens: sollte Starkregen angesagt sein, fällt Spiel- und Sport ins Wasser. Dafür gibt es von 15 – 16:30 Uhr nur Spaß, Tombola, Ehrung, Essen und Trinken.

Also auf geht's zum Spiel und Sport. Wir freuen uns!



## Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 23. Juni 2015

Am Dienstag, den 23.06.2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Freiburg-Kappel eingeladen sind.

#### TAGESORDNUNG

##### TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

##### TOP 2)

Sanierungsplan für die Teilfläche Flurstück-Nr. 72 der ehemaligen Aufbereitungsanlage der Stolberger Zink AG im Stadtkreis Freiburg, Gemarkung Kappel.

Anhörung zu aktualisierten Planunterlagen; Drucksache G-15/85.1

- Information und Stellungnahme -

##### TOP 3)

Festsetzung der Stellplatzablösebeträge; Drucksache G-15/078

- Anhörung und Stellungnahme -

##### TOP 4)

Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2015/2016;

Drucksache G-15/064

- Anhörung und Stellungnahme -

##### TOP 5)

Fortschreibung des Konzepts zur Steuerung von Spielhallen und Wettbüros in Freiburg i. Br.;

Drucksache G-15/089

- Anhörung und Stellungnahme -

##### TOP 6)

Anfrage zum Bau eines Funkmastes für das Wasserwerk Kappel

- Stellungnahme -

##### TOP 7)

Zuschuss an den Sportverein Kappel e.V. für die Reparaturarbeiten im Sanitärbereich der Sportanlagen

- Beschlussfassung -

##### TOP 8)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Hermann Dittmers

Ortsvorsteher



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

### Einwurfzeiten der Altglascontainer!

Aus Rücksicht auf die Anwohner leere Flaschen und Gläser bitte **nur werktags von 8-19 Uhr** einwerfen.

### Sprechzeiten von Ortsvorsteher Hermann Dittmers

**jeden Mittwoch von 18 bis 19.30 Uhr im Rathaus Kappel, Großtalstr. 45**

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,*



wenn Sie mir Ihre Sorgen, Wünsche, Anregungen oder Kritik persönlich mitteilen möchten, können Sie die regelmäßigen Ortsvorsteher-Sprechzeiten nutzen. Hierzu lade ich Sie hiermit recht herzlich ein. Sie erreichen

mich im Rathaus jeden Mittwoch von 18-19.30 Uhr.

Für eine individuelle Terminvereinbarung wenden Sie sich an mein Sekretariat in der Ortsverwaltung Kappel unter Tel.: 0761/611108-0

*Ihr*  
Hermann Dittmers  
**Ortsvorsteher**



## Was sonst noch INTERESSIERT

### Beratungszentrum Bauen und Energie:

**Rechtliche Fragestellungen bei WEG-Sanierungen. Workshop für Wohnungseigentümergeinschaften am 26.6.2015 in Freiburg**

Wer Mitglied einer Wohnungseigentümergeinschaft ist oder als MitarbeiterIn einer Hausverwaltung WEGen betreut, weiß mit Sicherheit, dass eine energetische Sanierung für eine WEG kein Kinderspiel ist. Neben finanziellen und technischen Aspekten gibt es auch viele rechtliche Fragestellungen und Vorschriften zu beachten.

Die Veranstaltungsreihe WEG-Forum arbeitet mit verschiedenen Partnern und Experten diese Fragestellungen für Sie auf und informiert Sie zielgerichtet und effektiv. Der nächste Workshop im Juni beschäftigt sich nun mit rechtlichen Fragestellungen rund um die energetische Sanierung von Gebäuden im Besitz einer Wohnungseigentümergeinschaft.

Der Workshop wird vom Beratungszentrum Bauen und Energie der Stadt Freiburg und der Energieagentur Regio Freiburg veranstaltet. Bei diesem Workshop stehen Ihnen ausgezeichnete Experten beratend zur Seite, beispielsweise Fachanwalt Dr. Markus Klimsch, einer von Deutschlands Top-Privatanwälten (laut unabhängiger Datenerhebung der Focus-Redaktion 2013). Des Weiteren stellt Ihnen Dr. Rüdiger Engel, Leiter des Baurechtsamts der Stadt Freiburg, das neue Beratungsangebot der Stadt Freiburg vor und erläutert die verschiedenen Genehmigungsverfahren. Abgerundet wird das Programm von Rechtsanwalt Nico Bergerhoff,

#### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/611108-0

Telefax 0761/611108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

der Ihnen erläutert, wie Modernisierungskosten auf Mieter Ihrer Eigentumswohnung umgelegt werden können.

Sie erhalten viele praktische Tipps, können sich mit Gleichgesinnten austauschen und Ihre ganz persönlichen Fragen an unsere Experten richten. Verschiedene Infomaterialien und „Checklisten“ sollen Ihnen den Weg zu Ihrer idealen Sanierung erleichtern.

### Rechtliche Fragestellungen bei WEG-Sanierungen. Workshop für Wohnungseigentümergeinschaften am 26.6.2015 in Freiburg

Freitag, 26. Juni 2015

16:00 – 18:30 Uhr

Großer Sitzungssaal im Technischen Rathaus, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei

Zielgruppe: Wohnungseigentümergeinschaften, Verwaltungsbeiräte, Eigentümer

Anmeldung unter [www.weg-forum.net/workshop-bzbe](http://www.weg-forum.net/workshop-bzbe)

### KiTa gesucht?

Seit dem 01.05.2014 gibt es in Freiburg ein zentrales Vormerkverfahren für Plätze in Freiburger Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege, bei dem Eltern ihr Kind online für einen Betreuungsplatz vormerken können.

Sollten Eltern für die Vormerkung das Internet nicht nutzen können oder wollen, gibt

es alternativ auch ein Formular zum Ausfüllen. Dieses Formular ist erhältlich in den Freiburger Kindertageseinrichtungen und in den Sprachen Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Russisch, Serbokroatisch, Spanisch und Türkisch.

Das zentrale Vormerkssystem sowie die Kita-Datenbank, in der man sich über die Freiburger Kindertageseinrichtungen informieren kann, findet man unter [www.freiburg.de/kinderbetreuung](http://www.freiburg.de/kinderbetreuung).

Für weitere Informationen liegt bei uns ein Flyer aus, welchen Sie jederzeit hier im Rathaus Kappel holen können.

### Qualifizierung zur Tagesmutter oder Tagesvater

Im September startet eine neue Ausbildungsrunde für die Qualifizierung zur Tagesmutter/ zum Tagesvater. Informationen hierzu finden Sie auf der Internetseite des Tagesmüttervereins unter [www.kinder-freiburg.de](http://www.kinder-freiburg.de).

Zur Orientierung gibt es zwei zusammenhängende Einführungen am Freitag, den 25. September von 16.30 Uhr bis 21.00 Uhr und am Donnerstag, den 01. Oktober von 19:30 Uhr bis 21:45 Uhr.

**Kontaktinformationen:**  
**Ausbildung zur Tagesmutter oder -vater:**  
Tagesmütterverein Freiburg e.V.  
[www.kinder-freiburg.de](http://www.kinder-freiburg.de)  
Telefon: 0761/283535

### Wenn Interesse an einer Kindertagespflege besteht:

Amt für Kinder, Jugend und Familie  
Telefon: 0761/201-8415, -8416 und -8417

### oder:

Tagesmütterverein Freiburg e.V.  
[www.kinder-freiburg.de](http://www.kinder-freiburg.de)  
Telefon: 0761/283535

### Zur Vormerkung eines Kindes für die Kindertagespflege:

IBV (Informations-, Beratungs- und Vormerkstelle der Stadt Freiburg)  
[www.freiburg.de/kinderbetreuung](http://www.freiburg.de/kinderbetreuung)  
Telefon: 0761/201-8408

### Berufsausbildung bei der Ortsverwaltung Kappel



Im Rahmen ihrer praktischen Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadtverwaltung Freiburg ist Vanessa Bellavia bis voraussichtlich Anfang Oktober 2015 bei der Ortsverwaltung Kappel tätig.

Sie wird in dieser Zeit einen Einblick in die vielseitigen Tätigkeiten einer Ortschaftsverwaltung erhalten und danach die berufliche Ausbildung an der Verwaltungsschule in Offenburg abschließen.



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

[pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de](mailto:pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de)

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.  
Telefon: 6965336

E-Mail:

[Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de](mailto:Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de)

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Donnerstag, 18. Juni –  
Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 19. Juni –  
Freitag der 11. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 21. Juni –  
12. Sonntag im Jahreskreis**  
L1: Ijob 38,1.8-11 APs: Ps 107(106),23-24.26-27.28-29.30-31 (R: vgl. 15a)  
L2: 2 Kor 5,14-17 Ev: Mk 4,35-41  
18.30 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Hanspeter Weber, Maria u. Albert Weber

**Montag, 22. Juni –  
Montag der 12. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 23. Juni –  
Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**  
10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Wilhelm u. Maria Merz

**Mittwoch, 24. Juni – Geburt des Hl. Johannes des Täufers Hochfest**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 25. Juni –  
Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 26. Juni –  
Freitag der 12. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der Kirchengemeinde Freiburg Ost am Wochenende**  
**Samstag, 20.06.,** 18.30 Uhr St. Barbara  
**Sonntag, 21.06.,** 9.30 Uhr St. Barbara; 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 11.00 Uhr St. Hilarius

**Beichtgelegenheit in St. Barbara**  
Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.  
Beichtgespräch nach Vereinbarung!

**Patrozinium**

Am Sonntag, den 28. Juni 2015 feiern wir unser Patrozinium.

Wir freuen uns über Ihr Kommen – gutes Wetter - und ein schönes Beisammensein für Jung und Alt.

Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt.

Über Ihre Spezialität, was Kuchen anbelangt, sind wir nicht abgeneigt und würden uns freuen, diesen entgegen nehmen zu dürfen. Ihr Fest- und Feierausschuss

**Ökumenische Bibelwoche, 2015**

Datum Uhrzeit

Ort Schriftstelle

18.06. - Donnerstag, 19.30

St. Barbara Gal 6, 1-18

22.06. - Montag, 19.30

Auferstehungsgemeinde Gal 3, 1-8

24.06. - Mittwoch, 19.30

St. Barbara Gal 3,19 – 4,7

26.06. - Freitag, 09.00

**Bibelfrühstück** in St. Peter/Paul, Kappel  
Gal 4, 8-31

27.06. - Samstag, 10.00- 13.00

**Ökumenischer Kinderkirchentag,**

Auferstehungsgemeinde

Paulus und die Christen in Galatien

28.06. - Sonntag

**Ökum. Abschlussgottesdienst:**

10.00 Auferstehungskirche

09.30 Heilige Dreifaltigkeit

Die diesjährige Bibelwoche steht unter der Überschrift „Wissen, was zählt“. Die Textabschnitte führen uns diesmal durch den Galaterbrief des Apostels Paulus. Die Veranstaltungen zur Bibelwoche bieten eine Vielfalt methodischer und persönlicher Zugänge.

Die ökumenischen Vorbereitungsteams aus St. Barbara, Hl. Dreifaltigkeit, St. Hilarius, St. Peter und Paul, der Friedens- und der Auferstehungsgemeinde freuen sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

**Herzliche Einladung** zu einem **Kontemplationstag** in der Cella

WALDSEE. Die Pfarrei Hl. Dreifaltigkeit lädt am Samstag, den 20. Juni von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr (Einführung für Erstteilnehmende: 9.15 Uhr) zu einem Kontemplationstag in der Cella, Hansjakobstr. 88a, ein. Das Motto des Tages ist: „Mit großem Ernst ZEN praktizieren und sich einlassen auf Christus“ (N. Brantschen, SJ)

Geleitet wird der Tag von Frau Dr. Gabriele Geiger-Stappel, Fachärztin, Psychotherapeutin und Lehrerin der Lassalle-Kontemplationsschule „via integralis“, Freiburg. Die Kursgebühr inklusive Verpflegung beträgt 40.- €.

Anmeldung bitte bis 15. Juni unter: geiger-stappel@t-online.de oder: cella@kath-freiburg-ost.de Tel: 0761- 76 77 266

**Bildungswerk Kappel****Dramafilm:**

Thema: „**Petrus - Die wahre Geschichte**“

Datum: Teil 1: Do, 25. Juni 2015

Teil 2: Do, 02. Juli 2015

Beginn: jeweils 19.45 Uhr

Ort / Raum: Kath. Gemeindehaus, FR-Kappel Seiteneingang re., 1. OG, Saal

Zum Inhalt:

Nach Jesu Auferstehung verbreitet Petrus landesweit die Botschaft Jesu. Als die Anspannung zwischen den Römern und den Christen steigt sind sie und Petrus großen Verfolgungen ausgesetzt. Oft konnte er seinen Verfolgern nur um Haaresbreite entkommen.

Nachdem Paulus Opfer der Verfolgung wurde soll Petrus gerettet werden und Rom verlassen.

Doch unterwegs muss er erfahren, dass sein Platz bei den Christen in Rom sei.

Um der Erlösung der Vielen willen, fügt sich Petrus und kehrt zurück.

Das Drama „Petrus - Die wahre Geschichte“ entstand unter der Regie von Giulio Base.

Darsteller sind: Omar Sharif; Daniele Pecci;

Flavio Insinna; Sydne Rome; Claudia Koll;

Lina Sastri; Johannes Brandrup.

Die Präsentation erfolgt in Full-HD auf Großbildleinwand.

Frei ab 12 Jahren.

**Seniorentreffen****am 24. Juni um 15 Uhr  
im Gasthaus zum Kreuz**

Lockeres Zusammensein bei Kaffee und Kuchen, Schwätzle, Geschichten, Witzen und Liedern.

Beiträge der Teilnehmer und Teilnehmerinnen sind immer willkommen!

Auf einen geselligen Nachmittag freuen sich

Regina Ruf, Bernhard Hermann  
und Eugen Stippig



**Evangelische  
Auferstehungsgemeinde**

**Evang. Pfarrgemeinde Ost  
Auferstehungskirche, Kappler Str. 25**

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

**Donnerstag, 18.06.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe Team

18.00 Posaunenchor Roth

19.30 Bibelabend in St. Barbara- Gemeinsam engagieren (Gal. 6, 1-18) Team

**Freitag, 19.06.**

19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein R. Ebbmeyer

**Sonntag, 21.06.**

10.00 Gottesdienst Predigtreihe „Gott bewahre - Segen weitertragen“ mit Kirchencafé Pfr. Wegner

**Montag, 22.06.**

9.30 Eltern-Kind-Gruppe Team

19.30 Bibelabend in der Auferstehungsgemeinde - Vom Fluch befreit (Gal. 3, 1-8) Team

19.30 Kantoreiprobe Drengk/Schelenz

**Dienstag, 23.06.**

9.00 Internationaler Frauentreff (frauenSTÄRKEN) Danner

15.00 Ältere Generation Winkler

17.15 Kinderchor Wegner

20.00 Bonhoeffergruppe Geiger

**Mittwoch, 24.06.**

19.30 Bibelabend in St. Barbara - Als Kind geliebt (Gal. 3,19 - 4,7) Team

**Donnerstag, 25.06.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe Team

18.00 Posaunenchor Roth

**Ökumenische Bibelwoche**

„Wissen, was zählt!“ – Unter diesem Titel laden Pfarrgemeinden im Freiburger Osten im Juni zur Ökumenischen Bibelwoche ein (alle Termine siehe Terminkalender). Gespräche und Nachdenken über Texte aus dem Galaterbrief stehen im Mittelpunkt.

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.



**SCHUL-  
NACHRICHTEN**



**VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.**

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).****Die VHS und das Theater Freiburg**

Das Theater Freiburg und die Vertrauensstelle der Theater-Besuchergemeinschaft Kirchzarten, die Volkshochschule Dreisamtal, laden zu einem unterhaltsamen Informationsabend über die kommende Theatersaison 2015/16 ein: Am Donnerstag, 25.06.2015 um 19:30 Uhr wird im Mariensaal des katholischen Gemeindehauses St. Gallus, Kirchplatz 5, in Kirchzarten, bei freiem Eintritt, ein unterhaltsames und informatives Programm für alle Interessenten und Mitglieder der Theaterbesuchergemeinschaften geboten. Der Operndramaturg Heiko Voss und der Organisationsleiter Wolfgang Schröder werden das Theaterprogramm der nächsten Spielzeit vorstellen und kommentieren. Für den musikalischen Rahmen sorgen der Bariton Alejandro Lárraga Schleske und der

Tenor Christoph Waltle, am Klavier begleitet von Kapellmeister Johannes Knapp, der Eintritt ist frei, wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

**Vortrag: Auge und Alter** (Dr. med. Stephanie Starc)

Im höheren Alter können Beschwerden und ernst zu nehmende Krankheiten am Auge entstehen. Oft ist es ein schleichender und zunächst nicht wahrnehmbarer Prozess. In diesem Vortrag sollen für Jedermann die Hintergründe und Behandlungsmöglichkeiten folgender Krankheiten erörtert werden: das trockene Auge, die Makula-Degeneration, das Glaukom (grüner Star) und die Katarakt (grauer Star/Trübung der Augenlinse). Z11624-KV, K.-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Di, 14.07.15, 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei

**Golf - Einsteiger-Kurs**

Z30006-K, Titisee-Neustadt, Oberaltenweg 7. Golfclub Hochschwarzwald  
Sa, ab 20.6., 10 - 12 Uhr, 4 Termine, Gebühren bei 4 TN: 120 €, bei 5 TN: 96 €, bei 6 TN 80 €

**Neuer Termin: Vortrag: Datensicherung** (Gerhard Thomann)

Anmeldeschluss ist am 18.6.

Z50321-KV, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 23.6., 18.30 - 20 Uhr, 12 €

**Windows Explorer – Dateimanagement** (Andreas Reinhardt)

Z50136-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 14.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

**Word Fortsetzung - da geht noch was** (Andreas Reinhardt)

Z50221-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 2.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

**Flyer und Co** (Andreas Reinhardt)

Z50224-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 9.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**MS Outlook 2010 - vhespresso**

(Boris Livajic)

Z50052-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 20.6., 9 - 12 Uhr, 95 €

**Internet und Email - Grundlagen für Senioren** (Andreas Reinhardt)

Z50083-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum  
Di, 23.6., Do, 25.6., Di 30.6., Do, 2.7., Di 7.7. und Do, 9.7. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 6 Termine, 102 €

**Erstellung einer professionellen Homepage mit CMS** (Gerhard Thomann)

Z50352-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab 27.6., 9 - 18 Uhr, 2 Termine, 190 €

**Tablet und Smartphone - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?**

(Andreas Reinhardt)

Z50333-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 25.6.15, 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**Tablet und Smartphone speziell für Senioren - Die ersten Schritte** (Andreas Reinhardt)

Z50084-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 14.7., Do, 16.7., Di, 21.7. und Do, 23.7.15 jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 4 Termine, 92 €

**Tablet und Smartphone - Workshop I - die ersten Schritte...** (Andreas Reinhardt)

Z50336-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 25.6., 9 - 12 Uhr, 23 €

Z50337-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 30.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**Tablet und Smartphone - Workshop II** (Andreas Reinhardt)

Z50340-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 2.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

Z50341-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 7.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €



## VEREINSNACHRICHTEN



### Sportverein Kappel e.V.

**Die Ergebnisse der Jugendmannschaften:**

**B1-JUNIOREN**

SG Obermünstertal – SG Kappel **4:2**  
Torschützen: Riesterer, Mabrouki

**B2-JUNIOREN**

SG Kappel 2 – SG Gutach-Bleibach 2 **7:0**  
Torschützen: Gottschling (2), Herzegovac (2), Krasniqi, Tafa, Mosebach  
SpVgg. Gundelfingen-Wildtal 2 – SG Kappel 2 **4:2** / Torschützen: Sütterle, Bader

**C1-JUNIOREN**

SG Biederbach – SV Kappel **6:3**  
Torschützen: Herzegovac (2), Gottschling

**D-JUNIOREN**

SV Kappel – SvO Rieselfeld **3:2**  
Torschützen: Ehemann, Krug, Matz

**E2-JUNIOREN**

Mi 10.06., 18 Uhr,  
SV Opfingen 2 – SV Kappel 2 **1:3**

Die nächsten Spiele:

**B1-JUNIOREN**

Sa 20.06., 16 Uhr,  
SG Kappel – SG Freiburg-St.Georgen 2

**B2-JUNIOREN**

Fr 19.06., 19:15 Uhr,  
SG Kappel 2 – Alem. Freiburg-Zählingen 2

**C1-JUNIOREN**

Sa 20.06., 13 Uhr,  
SV Kappel – SG Wasser

**D-JUNIOREN**

Do 18.06., 18:30 Uhr,  
SV Kappel – SG Hochdorf

Sa 20.06., 11 Uhr,

FC Freiburg-St.Georgen 2 – SV Kappel

**E1-JUNIOREN**

Mi 17.06., 18 Uhr,  
SF Opfingen – SV Kappel

**E2-JUNIOREN**

Mi 17.06., 17:30 Uhr,  
SV Kappel 2 – FT 1844 Freiburg 2  
Fr 19.06., 17:15 Uhr,  
SV Kappel 2 – SF Eintracht Freiburg 2

**Der Rasenplatz ist vom 22. Juni bis einschließlich 5. Juli gesperrt!**

**Große Tombola beim Spiel- und Sporttag**

Zu gewinnen gibt es

- ein Fahrrad
- „Sunrise Avenue“ Konzertkarten
- ein SC Trikot mit Unterschriften
- ein SC Ball mit Unterschriften
- Europapark-Eintrittskarten
- ein Rundflug über Kappel
- ein Elektrogrill und vieles mehr ...



### Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.

**Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.**

**Bericht über den Vereinsausflug der Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.**

Die Wandergruppe Schauinsland fuhr, beim diesjährigen Vereinsausflug, nach Fügen ins Zillertal. Am Donnerstag, den 04. Juni fuhr

der vollbesetzte Winterhalterbus, mitsamt unserem „Lieblingsfahrer“ Jörg, am frühen Morgen in Richtung Bodensee ab. An der Raststätte Hegaublick, gab es Frühstück mit Sekt, Kaffee und belegten Brötchen, bevor es dann über den Bodensee von Arlberg bis nach Innsbruck ging.

In Innsbruck legten wir eine Mittagspause ein, bei der auch die Möglichkeit bestand, die Stadt mit dem berühmten „Goldenen Dachl“ anzuschauen. Im Anschluss führen wir nach Fügen ins Hotel „Waldfriede“. Ein familiäres Hotel mit schönen Zimmern, einem Wellnessbereich und Schwimmbad. Nach einem sehr guten Abendessen ließen wir den Abend im Hotel ausklingen.

Freitag, 05. Juni 2015

Nach einem ausgiebigen Frühstück fuhren wir nach Ried und stiegen dort in kleinere Busse um, damit wir auf der wirklich schmalen und kurvigen „Zillertaler Höhenstraße“ hinauf zur Zirmstadl Alm gelangen konnten. Der Almgasthof liegt auf gut 1.800 m und bietet herrliche Ausblicke in die faszinierende Bergwelt, sowie sehr gute Wandermöglichkeiten. Eine Gruppe brach von hier aus zu einer Tageswanderung (18 km) über die Zillertaler Höhen bis hinunter nach Fügen auf. Andere genossen die Bergwelt, machten kleinere oder größere Spaziergänge, gingen zum Bergsee (Eissee) oder zur Hubertuskapelle usw. Lecker waren auch das Essen und die Buttermilch auf der Alm. Um 15:30 Uhr fuhren wir wieder hinunter nach Ried und von dort mit unserem Bus ins Hotel. Unterwegs besuchten wir noch eine Ker-

zenmanufaktur. Restlicher Nachmittag war zur freien Verfügung.

Abends wurde auf der Terrasse gerillt (total lecker und für jeden etwas dabei). Anschließend spielte eine Zweimannkapelle „Manfred und Roman“ zur Unterhaltung auf. Ein gelungener Abend mit viel Humor, Gelächter und Spaß.

Samstag, 06. Juni 2015

Bei wieder herrlichem Wetter, schmeckte uns das Frühstück noch mal so gut. Danach fuhren wir nach Fügen in die Schaukäserei. Hier wurde uns erklärt und gezeigt wie die verschiedenen Käsesorten hergestellt werden.

Nach einer Verkostung, konnte jeder der wollte, auch Käse kaufen.

Die Wanderlustigen fuhren mit der Spieljochbahn auf die Höhe, um sich auf einem Permanenten Wanderwegen (ca. 10 km), auszupowern. Der Weg war steinig, steil, und teilweise mit Schnee bedeckt.

Wir anderen hatten es da gemütlicher. Vom Bahnhof Fügen aus fuhren wir mit einem alten, ehrwürdigen Zug mit Dampflock, nach Mayerhofen. In Mayerhofen hatten wir Zeit zum Bummeln oder ähnliches. Im Sommer ist es dort eher ruhig und nicht viel los. Viele Geschäfte waren geschlossen.

Am frühen Nachmittag holte uns „Jörg“ ab und wir fuhren nach Fügen zurück. Da der Nachmittag zur freien Verfügung war, konnte jeder tun und lassen was er wollte.

Beim Abendessen waren wieder alle vereint und ließen es sich schmecken. Der 12jährige Sohn unseres Wirtepaars spielte noch einige Lieder auf seiner Ziehharmonika. So ging wieder ein schöner Tag zu Ende.

Sonntag 07. Juni 2015

Nach dem Frühstück hieß es Koffer einladen, die Heimreise steht an. Nachdem uns das Wirtepaar verabschiedet hat fuhren wir winkend ab. Nur ein kurzes Stück, denn wir besuchten noch den Museumsfriedhof in



Kramsach. Danach fuhren wir in Richtung Heimat. Wieder über den Arlberg, aber dann über den Bregenzer Wald, um zu sehen wie schön es dort, ohne Dauerregen und Nebel, ist. Denn vor 2 Jahren hatten wir beim Vereinsausflug im Bregenzer Wald nur schlechtes Wetter. Nach einer kurzen Mittagspause fuhren wir über die Schweiz bis Schaffhausen, und steuerten dann Blumberg an, wo wir zum Abschluss noch zusammen zu Abend essen wollten. Gegen 19.30 Uhr kamen wir wieder sicher und allseits gut gelaunt in Freiburg an. Die Tage verliefen harmonisch und alle freuen sich schon heute auf den nächsten Vereinsausflug. Danke an Alle, die mitgefahren sind, an Jörg, der uns souverän über „Höhen“ und andere Straßen gefahren hat.

Karin Albrecht, Schriftführerin



Männergesangsverein «Liederkrantz» Freiburg-Kappel e.V.

#### Vorankündigung: Open-Air-Chor-Konzert

Am Samstag 27.06. um 20.00 Uhr findet im „Peterhof“, vor der Kirche St. Peter und Paul in Kappel, das Open-Air-Konzert des Männergesangsvereins Freiburg-Kappel (MGV) statt.

„Ich freu mich drauf!“, so der Dirigent Johannes Söllner, denn das Konzert verspricht eine bunte Mischung zwischen Pop, Swing und Folklore mit Songs von Grönemeyer, Lindenberg, Beatles ... u.a. zu werden.

Als besonderen Leckerbissen gibt es einen Gastauftritt von „PopChor´n“ aus Hinterzarten unter der Leitung von Frau Martina Freytag, der Pop, Rock und Gospel in seinem Repertoire hat.

Bei Regen wird das Konzert in der Kirche gegeben.

Bewirtung ab 19 Uhr.  
Freier Eintritt! - Spenden werden gerne entgegengenommen.



## WAS? WANN? WO?



### Tag der offenen Tür in der Pflasterstub

Wer die Pflasterstub, Tagesstätte, medizinische Ambulanz und Beratungsstelle für wohnungslose Menschen, kennenlernen möchte, hat dazu am **Tag der offenen Tür, Samstag, 20. Juni 2015 von 10.00 bis 14.00 Uhr in der Herrenstraße 6**, Gelegenheit. Die Pflasterstub' wird täglich von bis zu 120 wohnungslosen Menschen besucht. Sie erhalten hier neben einer qualifizierten Beratung ein kostenloses Frühstück und haben die Gelegenheit, zu duschen und ihre Wä-

sche zu waschen. Ärzte und Krankenschwestern bieten eine regelmäßige medizinische Versorgung an.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Einrichtung laden alle Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich zum Gespräch sowie zu Kaffee, Kuchen und einem kleinen Imbiss ein.

Umrahmt wird dieser Tag durch Programmeinlagen des Chores der „Lebenskünstler“.

### Vorankündigung Bienentag

Am Sonntag 5. Juli 2015 zwischen 13.00 und 17.00 Uhr veranstaltet der Heimatverein Hansmeyerhof e.V. den Bienentag unter dem Motto „Dem Imker über die Schulter schauen“.



# Stadtbibliothek

## Veranstaltungen der städtischen Bibliotheken

Donnerstag, 18. Juni, 10 Uhr

„Märchen-Welt-Reise“: Zweisprachiges Vorlesen aus digitalem Märchenbuch (Kinder- und Jugendmediothek Rieselfeld)

Am Donnerstag, 18. Juni, um 10 Uhr, wird in der Kinder- und Jugendmediothek, Maria-von-Rudloff-Platz 2, ein digitales Märchen aus dem Buch „Märchen-Welt-Reise“ zweisprachig vorgelesen. Die Klasse 2b der Adolf-Reichwein-Schule präsentiert das albanische Märchen „Das Mädchen mit der Ziege“. Mit der Computerschule „ent-ra“ machen sich Freiburger Grundschulkinder seit 2011 auf eine Reise zu den Märchen ihrer eigenen Herkunftskultur. Alle Märchen werden von Kinder und Eltern am Computer mit Illustrationen und Animationen belebt und als digitales Märchenbuch zusammengestellt. Das Projekt wird von der Landesanstalt für Kommunikation unterstützt und gefördert. Der Eintritt ist frei.

Freitag, 19. Juni, 14.30 bis 16.30 Uhr  
Bibliobus aus Mulhouse (Münsterplatz)  
Der Bibliobus aus Mulhouse kommt jeden Monat einmal nach Freiburg. Auf dem Münsterplatz vor der Stadtbibliothek steht er am Freitag, 19. Juni, von 14.30 bis 16.30 Uhr, mit Büchern, Zeitschriften und Hör-CDs in französischer Sprache. Für die Ausleihe genügt der gültige Ausweis der Stadtbibliothek Freiburg.

Samstag, 20. Juni, 11 Uhr  
Italienische Vorlesestunde für Erwachsene (Stadtbibliothek)

Marco Palone vom Centro Culturale Italiano liest am Samstag, 20. Juni, um 11 Uhr, im Besprechungsraum im 3. Obergeschoss der Stadtbibliothek am Münsterplatz 17 aus „Dialoghi con Leucò“ von Cesare Pavese. Der Eintritt ist frei.

## Qualifikation zum Assistent Personalwesen

Entgeltabrechnung, Arbeitsrecht sowie Gesprächsführung im Personalbereich sind die tragenden Themen einer Fortbildung zum

Assistent Personalwesen an der Gewerbe Akademie Freiburg. Der Kurs beginnt am 10. November und wendet sich an alle Interessenten, die bereits im Personalwesen tätig sind und nach so einer Wissensgrundlage suchen. Im Mittelpunkt der Schulung stehen Lohn- und Kirchensteuer, Sozialversicherung sowie schwierige Abrechnungsfälle. Dazu gehören Pfändungen, Altersteilzeit, Abfindungen und die Beschäftigung von Studenten und Praktikanten. Aber auch Arbeitsvertrag und Spezialthemen wie Elternzeit, Krankheit und freie Mitarbeit werden behandelt.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds oder mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



[www.carlo-schmid-schule.de/freiburg](http://www.carlo-schmid-schule.de/freiburg)  
Tel. 0761 8888582

Carlo  
Schmid  
Schule 

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule  
Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Infoabend am Donnerstag,  
25. Juni um 18.00 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg  
Private Schule für Wirtschaft und Soziales  
Straßburger Straße 3a · 79110 Freiburg  
css-freiburg@internationaler-bund.de



**ib**

## HÖFENER HÜTTE ▪ 79256 Buchenbach



Bitte beachten Sie unsere  
geänderten Öffnungszeiten:

Dienstag – Sonntag  
10.00 – 22.00 Uhr

**Montag Ruhetag!**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir noch

**Aushilfen m/w (Minijob-Basis)**

**Teilzeitmitarbeiter/in (ca. 50 Std./Monat)**

**für Service und Küche**

Wir legen Wert auf Freundlichkeit und Flexibilität.

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihren Anruf!

[www.hoefener-huette.de](http://www.hoefener-huette.de) ▪ [info@hoefener-huette.de](mailto:info@hoefener-huette.de)

Tel. 07661/3324 oder 0173/9068945

**4 + 2 = 6**  
6 Anzeigen schalten  
4 Anzeigen bezahlen

Unsere Aktion gilt nur vom 15.06. – 02.08.2015 für die

**Kalenderwochen**

**25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 und 32**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den  
**Aktionscode** ● **P2015-06-01**

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben! Wir beraten Sie  
gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

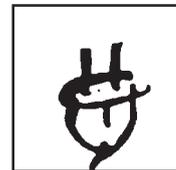
**Oder schicken Sie uns Ihren Anzeigenauftrag an**  
[anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)

### » Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40,  
E-Mail: [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)



E l e k t r o



Max Löffler

Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler

Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: [Max-Loeffler@t-online.de](mailto:Max-Loeffler@t-online.de)

[www.elektro-maxloeffler.de](http://www.elektro-maxloeffler.de)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

**Zuverlässige  
Reinigungskräfte (m/w)**

**algeb**  
SERVICE

gesucht ab sofort für unser Objekt in **Kirchzarten**. Ihre Arbeitszeiten sind:  
Mo.-Fr., 6.00-8.00 Uhr oder 17.00-19.00 Uhr. Rufen Sie uns an!  
**algeb awell GmbH, 79208 Brelsach, Tel. 07667 830832, [www.algeb.de](http://www.algeb.de)**

## !! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige  
**NAGELNEUE FERTIGGARAGEN**  
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).

Wer will eine oder mehrere?

**Info: Exklusiv-Garagen Tel. 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)**

## Tausche

**altersgerechte 3-Zi.-Whg., FR-Zentral gegen Haus in FR+Umland**

Nähe Uni-Klinik, saniert, Kamin, EG, seniorengerecht.

Gegen Haus, evtl. auch mit Aufpreis oder Sanierungsbedarf.

Tel. 0761/59479788 / 0163-7951597

## Kraftfahrer/in gesucht

Zur Verstärkung unseres Fahrerteams suchen wir ab  
01.10.2015 eine/n Kraftfahrer/in. Führerscheinklasse CE im  
Schichtbetrieb. Wir sind ein kleines Fuhrunternehmen in  
Oberried und sammeln Milch im Südschwarzwald und trans-  
portieren sie nach Freiburg. Wir erwarten Zuverlässigkeit,  
Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und Motivation und bieten  
eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe  
bei fairer Entlohnung. **Daniel Saier Transporte,**  
Telefon: **07661 4109 [danielsaiertransporte@t-online.de](mailto:danielsaiertransporte@t-online.de)**

